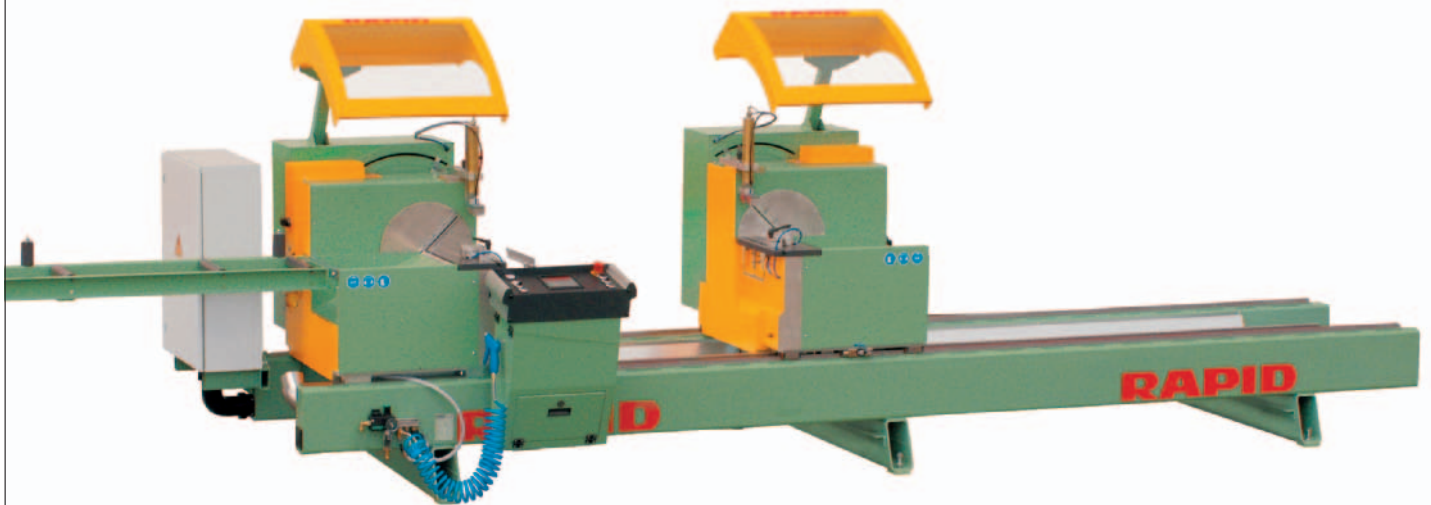


Doppelgehrungssäge

Double Mitre Saw

Tronçonneuse double

DGL-300



Für präzises und gratarmes Schneiden von Aluminium- und Kunststoffprofilen

- Hohe Schnittqualität und hohe Laufruhe
- Gute und kontrollierte Abschnittentsorgung

Solide Unterkonstruktion:

- Stabiles Maschinenbett
- Steife Linearführung

Hochwertiges Sägeaggregat:

- Schwenkbare Sägeschutzhauben pro Aggregat für sicheres Arbeiten und gesteigerten Bedienungskomfort
- Pneumatische Schwenkeinrichtung, Neigung der Sägeköpfe 90° und 45° innen. Zwischenwinkel mit mechanischem Anschlag und Winkelskala (Option)

Precision, no-burr cutting of aluminium and plastic sections

- High cutting quality and low-noise operation
- Efficient and monitored waste disposal

Solid substructure:

- Stable machine bed
- Stiff linear guide

High quality saw unit:

- Pneumatic saw blade guard per saw head for greater work safety and comfort
- Pneumatic swivel of the saw heads 90° and 45° internal. Intermediate angles via mechanic stop and angle scale (optional)

Découpage précis et sans bavures de profils en aluminium et en plastique

- Grande qualité de découpe et grande stabilité de fonctionnement
- Élimination des chutes bonne et contrôlée

Base solide :

- Châssis de machine stable
- Guidage linéaire rigide

Groupe de scies de grande qualité :

- Capot de protection basculant pour chaque scie pour un travail en toute sécurité et un grand confort d'utilisation
- Dispositif de pivotement pneumatique, Inclinaison des têtes de scie de 90° et 45° vers l'intérieur. Angle intermédiaire avec butée mécanique et graduation d'angle (en option)

RAPID-Maschinenbau GmbH
D-72131 Offerdingen · Tübinger Str. 2

www.rapid-maschinenbau.de

Telefax +49(0) 74 73-37 87-50
Telefon +49(0) 74 73-37 87-0

rapid@rapid-maschinenbau.de

RAPID
MASCHINENBAU

Technische Daten:

Antrieb: Drehstrommotoren 4,0 KW, 400 Volt, Drehzahl 2900 U/min.

Sägeblatt: Maximaler Durchmesser 550mm.

Profilspannung: pro Sägeaggregat 2 Stück vertikal, 1 Stück horizontal.

Vorschub: hydropneumatisch

Betriebsdruck: 6 bar

Längenverstellung: motorische Aggregatverstellung über RAPID-Elektronik, Verfahrensgeschwindigkeit > 25 m/min.

Aggregatverstellung: manuell oder pneumatisch 90°-45°

Minimales Doppelschnitt-Außenmaß: 420 mm

Optionen:

- Rollenbahn
- Anschlag kurze Teile
- Kämpferanschl. mit Anschnittbegrenzung
- Spannanlagen und Druckstücke
- Späneabsaugung fahrbar
- Sprüheinrichtung
- RAPID-Etikettendrucker

Technical Data:

Drive: AC-Motors 4,0 KW, 400 Volt, 2900 RPM.

Saw blade: Max. diameter 550mm.

Profile fixture: 2 vertical and 1 horizontal clamping cylinder per saw head.

Saw feed: hydropneumatic

Pressure: 6 bar

Length adjustment: motoric saw head adjustment via RAPID-Electronic control, adjustment speed > 25m/min.

Saw head adjustment: manuel or pneumatic 90°-45°

Minimal double cut-outer measure: 420 mm

Options:

- Roller conveyor
- Stop for short pieces
- Transom stop with off cut minimisation
- Support blocks and clamp pieces
- Dust extractor, movable
- spraying device
- RAPID label printer

Caractéristiques techniques :

Entraînement : moteurs à courant triphasé 4,0 KW, 400 Volt, vitesse de rotation 2900 t/mn.

Lame de scie : diamètre maximum 550mm.

Serrage du profil : pour chaque scie, 2 serrages verticaux, 1 serrage horizontal.

Avance : hydropneumatique

Pression de fonctionnement : 6 bar

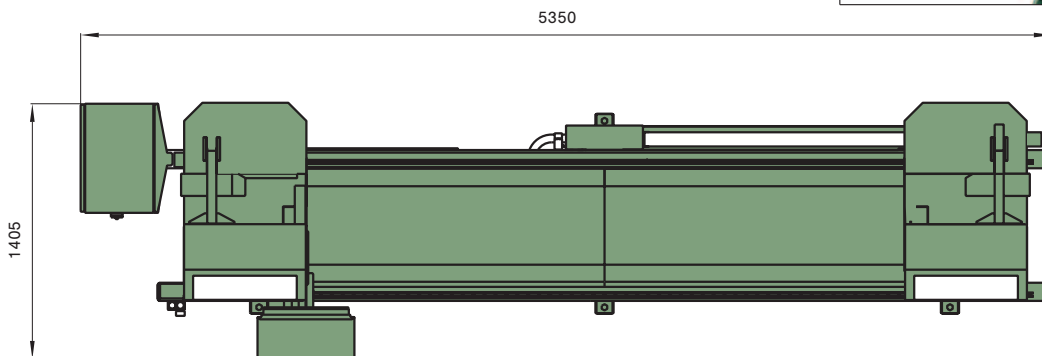
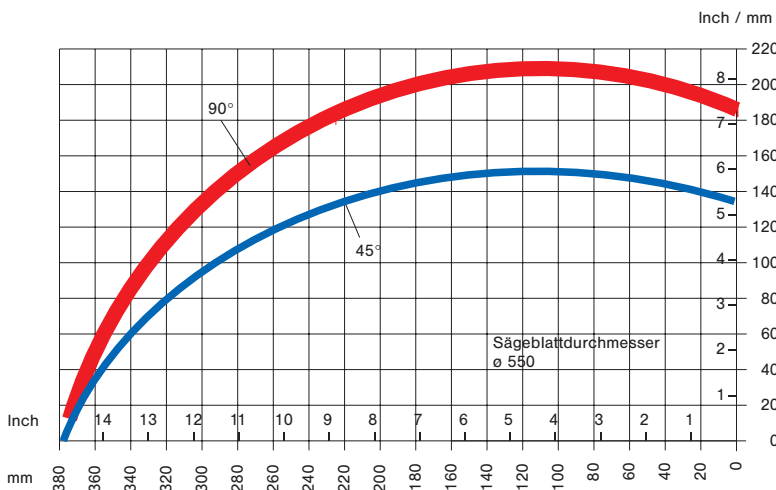
Réglage de la longueur : réglage motorisé de la scie par système RAPID-Elektronik, Vitesse de déplacement > 25 m/mn.

Réglage du groupe : manuel ou Pneumatique 90°-45°

Cote extérieure minimum de double coupe : 420 mm

Options :

- Tapis roulant
- Butée pour pièces courtes
- Butée d'imposte avec limite de découpe
- Systèmes de serrage avec pièces de pression
- Système mobile d'aspiration des copeaux
- dispositif de pulvérisation
- Imprimante d'étiquettes RAPID



RAPID
MASCHINENBAU

RAPID-Maschinenbau GmbH
D-72131 Offerdingen · Tübinger Str. 2
www.rapid-maschinenbau.de

Telefax +49(0) 74 73-37 87-50
Telefon +49(0) 74 73-37 87-0
rapid@rapid-maschinenbau.de

Sous réserve de modifications des dimensions et de la construction servant au progrès technique.
Les illustrations peuvent contenir des options payantes.

All details are subject to alteration without notice in order to incorporate improvements [All stated inch dimensions = approximate dimensions].
Pictures may contain options that are subject to surcharge.

Maß- und Konstruktionsänderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.
Abbildungen können auf preispflichtige Optionen enthalten.